

DECYZJA KOMISJI**z dnia 19 października 2005 r.****dotycząca niektórych środków ochronnych w odniesieniu do podejrzenia wystąpienia wysoce zjadliwej ptasiej grypy w Turcji i uchylająca decyzję 2005/705/WE***(notyfikowana jako dokument nr C(2005) 4135)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2005/733/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej zwierząt wprowadzanych na rynek Wspólnoty z państw trzecich i zmieniającą dyrektywy 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 18 ust. 1 i 6,

uwzględniając dyrektywę Rady 97/78/WE z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich⁽²⁾, w szczególności jej art. 22 ust. 1, 5 i 6,

a także, mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 9 października 2005 r. Turcja poinformowała Komisję o pojawieniu się ogniska ptasiej grypy na fermie drobiu w zachodniej części Anatolii. W celu zmniejszenia ryzyka wprowadzenia choroby do Wspólnoty decyzja Komisji 2005/705/WE z dnia 10 października 2005 r. dotycząca niektórych środków ochronnych w odniesieniu do podejrzenia wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków w Turcji⁽³⁾ została przyjęta jako natychmiastowy środek w celu zawieszenia przywozu z Turcji ptaków innych niż drób i nieprzetworzonych piór.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 56. Dyrektywa ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

⁽²⁾ Dz.U. L 24 z 30.1.1998, str. 9. Dyrektywa ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 882/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 165 z 30.4.2004, str. 1; sprostowanie w Dz.U. L 191 z 28.5.2004, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. L 267 z 12.10.2005, str. 29.

- (2) Turcja została zamieszczona w wykazie znajdującym się w Załączniku do decyzji Komisji 94/85/WE z dnia 16 lutego 1994 r. ustalającej wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz świeżego mięsa drobiowego⁽⁴⁾. Decyzja 2003/812/WE z dnia 17 listopada 2003 r. ustalająca wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz niektórych produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi objętych dyrektywą Rady 92/118/EWG⁽⁵⁾ odnosi się do wspomnianego wykazu.

- (3) Decyzja Komisji 2000/666/WE z dnia 16 października 2000 r. ustanawiająca wymagania dotyczące zdrowia zwierząt i świadectwa weterynaryjne przy przywozie ptaków innych niż drób oraz warunki kwarantanny⁽⁶⁾ przewiduje, że Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz ptaków z państw trzecich wymienionych jako państwa członkowskie Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE). Turcja jest członkiem OIE, a zatem na podstawie powyższej decyzji Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz z Turcji ptaków innych niż drób.

- (4) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r. ustanawiającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽⁷⁾ zezwala się na przywóz szerokiej gamy produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, takich jak żelatyna do użytku technicznego, preparaty do użytku farmaceutycznego i innych, pochodzących z Turcji, ponieważ produkty te uznaje się za bezpieczne z uwagi na specjalne warunki produkcji, przetwarzania i wykorzystania, które skutecznie unieszkodliwiają możliwe czynniki chorobotwórcze lub zapobiegają kontaktowi z podejrzanymi zwierzętami.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 44 z 17.2.1994, str. 31. Decyzja ostatnio zmieniona Aktem Przystąpienia z 2003 r.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 305 z 22.11.2003, str. 17. Decyzja zmieniona decyzją 2004/19/WE (Dz.U. L 5 z 9.1.2004, str. 84).

⁽⁶⁾ Dz.U. L 278 z 31.10.2000, str. 26. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2002/279/WE (Dz.U. L 99 z 16.4.2002, str. 17).

⁽⁷⁾ Dz.U. L 273 z 10.10.2002, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 416/2005 (Dz.U. L 66 z 12.3.2005, str. 10).

- (5) Zgodnie z decyzją Komisji 2005/432/WE z dnia 3 czerwca 2005 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego oraz wzory świadectw na przywóz produktów mięsnych do spożycia przez ludzi z krajów trzecich i uchylającą decyzje 97/41/WE, 97/221/WE i 97/222/WE⁽¹⁾ zezwala się na przywóz z Turcji tych produktów, które zostały poddane obróbce cieplnej pozwalającej na uzyskanie temperatury przynajmniej 70 °C, również wewnątrz produktów.
- (6) Władze Turcji przesłały Komisji dalsze informacje dotyczące choroby, które uzasadniają całkowite wstrzymanie wszystkich przywozów żywego drobiu i ptaków oraz otrzymywanych z nich wyrobów, a jednocześnie informacja ta pozwala teraz na ustanowienie warunków, na jakich mogą być przywożone bezpieczne wyroby pochodzące od ptaków.
- (7) Jednak biorąc pod uwagę zagrożenie, jakie stwarzają te wyroby, przywóz niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, w tym przetworzonych piór i części piór, przetworzonych trofeów myśliwskich oraz wyrobów z mięsa drobiowego poddanych obróbce cieplnej w temperaturze przynajmniej 70 °C, w dalszym ciągu jest dozwolony, ponieważ obróbka unieszkodliwia określony czynnik chorobotwórczy.
- (8) Właściwe jest również utrzymanie zezwolenia na przywozy pasteryzowanych produktów jajecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi w oparciu o kryteria mikrobiologiczne ustanowione w decyzji Komisji 97/38/WE z dnia 18 grudnia 1996 r. ustanawiającej szczególne wymagania dotyczące zdrowia publicznego przy przywozie produktów jajecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽²⁾.
- (9) Zezwolenie należy również utrzymać na niektóre produkty otrzymane z drobiu poddanego ubojowi przed dniem 1 września 2005 r., biorąc pod uwagę okres inkubacji choroby.
- (10) Ponadto należy zezwolić na przywóz próbek pobieranych z któregośkolwiek gatunku ptaków, bezpiecznie pakowanych i bezpośrednio wysyłanych, pod nadzorem właściwych organów Turcji, do zatwierdzonego laboratorium w danym Państwie Członkowskim w celu otrzymania diagnozy laboratoryjnej, w tym przeprowadzenia testów, zgodnie z Podręcznikiem na temat badań diagnostycznych i szczepionek dla Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt (OIE).
- (11) Niniejszym należy uchylić decyzję 2005/705/WE i zastąpić ją niniejszą decyzją.
- (12) Środki przewidziane niniejszą decyzją są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Państwa Członkowskie zawieszają przywóz z Turcji następujących produktów:

- 1) żywego drobiu, ptaków bezgrzebieniowych, hodowlanych ptaków łownych, dzikich ptaków łownych i żywych ptaków innych niż drób, jak określono w art. 1 tiret trzecie decyzji 2000/666/WE, włączając ptaki towarzyszące swoim właścicielom (ptaki domowe); oraz
- 2) wyrobów otrzymywanych z różnych gatunków ptaków, o których mowa w ust. 1.

Artykuł 2

1. W drodze odstępstwa od art. 1 ust. 2, Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz następujących produktów:

- a) wyrobów mięsnych składających się z mięsa z drobiu lub zawierających, ptaków bezgrzebieniowych, hodowlanych i dzikich ptaków łownych, jeżeli mięso z tych gatunków poddano jednej ze szczególnych metod obróbki określonych w pkt. B, C lub D w części 4 załącznika II do decyzji 2005/432/WE;
- b) piór i części piór, które po poddaniu obróbce opisanej w pkt 55 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 nie są już uznawane za nieprzetworzone;
- c) próbek pobieranych z któregośkolwiek gatunku ptaków, bezpiecznie pakowanych i bezpośrednio wysyłanych, pod nadzorem właściwych organów Turcji, do zatwierdzonego laboratorium w danym Państwie Członkowskim w celu otrzymania diagnozy laboratoryjnej.

2. W drodze odstępstwa od art. 1 ust. 2 Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz produktów spełniających warunki ustalone w rozdziałach II (C), III (C), IV (B), VI (C) i X (B) załącznika VII oraz rozdziałach II (C), VII (B) (5) i X załącznika VIII do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.

3. W drodze odstępstwa od zakazu ustanowionego w art. 1 ust. 2, Państwa Członkowskie zezwalają na przywóz pasteryzowanych produktów jajecznych przeznaczonych do spożycia przez ludzi zgodnie z wymaganiami decyzji 97/38/WE.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że przywożonym z Turcji przesyłkom przetworzonych piór lub części piór towarzyszy dokument handlowy zaświadczający o dokonaniu obróbki wymaganey w art. 2 ust. 1 lit. b).

⁽¹⁾ Dz.U. L 151 z 14.6.2005, str. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 14 z 17.1.1997, str. 61.

2. Ustęp 1 nie ma zastosowania do przetworzonych piór ozdobnych, przetworzonych piór przewożonych przez podróżujących do prywatnego użytku lub przesyłek przetworzonych piór wysyłanych do osób prywatnych w celach nieprzemysłowych.

3. Państwa Członkowskie zapewniają, że świadectwa weterynaryjne lub dokumenty handlowe towarzyszące przesyłkom produktów, o których mowa w art. 2, zawierają następujący tekst:

„Wyrób pochodzący od ptaków zgodnie z art. 2 decyzji Komisji 2005/733/WE”.

Artykuł 4

Państwa Członkowskie zmieniają środki stosowane przez nie względem przywozów w celu dostosowania ich do niniejszej decyzji i niezwłocznie w odpowiedni sposób publikują informację o przyjętych środkach. Państwa Członkowskie niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję.

Artykuł 5

Decyzja 2005/705/WE traci moc.

Artykuł 6

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 30 kwietnia 2006 r.

Artykuł 7

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 października 2005 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji